

## Join Us Online



<https://us02web.zoom.us/j/7985312071>

Call Numbers:

1 647 558 0588 / 1 647 374 4685

Outside Toronto Find Your Number: <https://us02web.zoom.us/u/keuOVqTqXc>

インスピレーションの言葉

*Words of Inspiration*

Please See Insert from EGW Notes Tuesday,  
February 10<sup>th</sup> "Rejoice in the Lord Always"

EGW ノートの配布資料をご覧ください。2月 10 日  
火曜日「主を常に喜びなさい」



**Welcome to the Toronto Japanese Seventh-day  
Adventist Church**



*February 14, 2026*

19 Mortimer Ave, Toronto, ON. M4K 1Z9  
Telephone: (416) 425-8005  
Website: [www.torontojapanesechurch.com](http://www.torontojapanesechurch.com)  
Email: [tjsdac@gmail.com](mailto:tjsdac@gmail.com)

Pastor. Harutsugu Ogawa. Telephone: (647) 234-0618  
Email: [hogawa@adventistontario.org](mailto:hogawa@adventistontario.org)

## Welcome / 歓迎

We would like to extend a warm welcome to you at our church. It is our prayer that you will receive God's blessing through the Sabbath services.

皆様のおいでを心より歓迎申し上げます。神様の御守りが  
皆様の上に豊かにありますようにお祈りいたします。

## Mission Statement / 伝道宣言文

*The Toronto Japanese Seventh-day Adventist Church is a fellowship of worshipping, caring Christians and committed followers of Christ, who, led by the Holy Spirit, seek to mature in Christ by reaching out to the community and to the world with special attention to our Japanese community.*

トロント日系セブンスデー・アドベンチスト教会は、神を挙し、人を愛し、キリストに従い、聖霊の導きのもとにキリストにある成熟を求め、日系社会伝道に重点をおきつつ、近隣と世界に向かって救いの手を差し伸べることに献身する共同体である。

## Thank You for Those Leading Today's Services

<b>Deacon Welcome:</b>	執事受付	Butch Gozo,
<b>Deaconess:</b>	女性執事	Glenda Idolor
<b>Ushers:</b>	案内係	C. Croughan, C. Capinpin,
<b>Sabbath School Remarks:</b>	校長挨拶	Cecil Mercado
<b>Sabbath School Facilitators</b>	SS 教師	Team (JOINT), Nao (JPN),
<b>Worship Preacher</b>	説教者	Lilly Shibata-Salley
<b>Pastoral Prayer:</b>	祈祷	Pastor Ogawa
<b>Interpreter:</b>	通訳者	Pastor Ogawa
<b>Pulpit:</b>	登壇係	Chuck Croughan
<b>Pianist:</b>	ピアニスト	Nao Okamura
<b>Song Service:</b>	賛美の時間	Sharane, Shanice, Chiba-san

## Code of Conduct / 行動規範

*As we are publicly open for many people, we ask that everyone strive to share this place of reverence with love and respect for everyone.*

*This code of behaviour should not only be seen as an important safeguarding measure but should also be about modelling positive patterns of Christian behaviour.*

- 1. Respect, love, and treat people of every position, status, race, ethnicity, gender, age, or ability with integrity and truthfulness.*
- 2. Promote a welcoming and respectful environment where all persons are treated with dignity and value, and where any form of abuse (whether in person or electronically by email, text, social media, etc.), bullying, threatening, or harassment is neither tolerated nor allowed to take place.*
- 3. Physical Contact: Remember that not all children and adults will receive or express friendship in the same way. Don't assume someone wants to be touched and consider culture. Avoid any inappropriate physical contact that leaves someone feeling uncomfortable such as hugging too long and tightly, kissing, touching, etc., without permission. If you are not sure, always ask first. This is a reportable issue.*

私たちの教会は、多くの人々にとって公に開かれた場所ですので、すべての人に愛と敬意をもって、この敬虔な場所を共有できるようお願いいたします。この行動規範は、重要な保護措置としてみなされるだけでなく、クリスチヤンの積極的な行動を模範とするものでなければなりません。

1. あらゆる立場、地位、人種、民族、性別、年齢、能力の人々を尊重し、愛し、誠実に接しましょう。
2. すべての人が尊厳と価値を持って扱われ、いかなる形の虐待、いじめ、脅迫、ハラスメントも許さない、歓迎され、尊重される環境を形作りましょう。
3. 身体的接触：すべての子どもや大人が同じように友情を受け取ったり、表現したりするわけではないことを忘れないで下さい。相手が触れられることを望んでいると思いません、文化を考慮しましょう。長く強く抱きしめる、キスをする、勝手に触るなど、相手に不快感を与えるような不適切な身体的接触は避けましょう。確信が持てない場合は、必ず最初に尋ねてください。これは報告義務のある問題だからです。

## 2月21日の担当 / Assignments for February 21

安息日学校 Sabbath School	安息日礼拝 Worship
Pianist: Lilly Shibata-Salley	Elder: Lilly Shibata-Salley
Prayer: Janine Mercado	Pianist: Alan & Nao
Remarks: Janine Mercado	Offering: Local Church Budget
Teachers: Lilly (ENG), Peter (ONL), Tomoko (JPN),	Preacher Pastor Ogawa Janin Mercado
Ushers: D. Idolor, A. Okamura,	Pulpit JM Mercado
Welcome: John Calderone,	Deaconess Jane Kanomata

## 2/7 の SS・礼拝出席者 2/7 SS・Worship Attendees

		Church	Online	Total
Sabbath Worship	安息日礼拝	41	8	49
Sabbath School	安息日学校	41	4	45

## 定期集会 Weekly Activities

毎水曜日午前 7 時・午後 7 時:

オンライン祈祷会

第一第三木曜日午後 3 時:

Momiji・シニアミーティング

毎土曜日午前 10 時 00 分:

礼拝・安息日学校

毎土曜日午後 2 時:

オンライン祈祷会

毎土曜日午後 4 時:

オンライン預言の学び(英語)

Wednesdays at 7:00 am & pm:

Prayer Meeting Online

First and third Thursdays at 3:00 pm:

Momiji Senior Meeting

Saturdays at 10:00 am:

Worship & Sabbath School

Saturdays After Worship Service

Quick In-Person Prayer Meeting

Saturdays at 1:00 pm:

Potluck and Lunch & Learn

Upon Request:

In-Person & Online Baptism Prep Bible Study

## 教会発表 Church Announcements

### 2月 14 日 / Saturday February 14<sup>th</sup>

1. Today's sermon will be delivered by Elder Lilly.
2. Today, we will vote to approve Cecil Mercado as an additional Deaconess.
3. We will hold the deaconess ordination during the worship service.
4. There will be a short special Board Meeting at 2:30 p.m. in the Mother's Room.

### 2月 21 日 / Saturday February 21<sup>th</sup>

1. The worship service will be held separately in Japanese by Pastor and English by Janine. Please keep them in your prayers.
2. 3:00 pm Valleyview Visitation.

## 新しい祈りのリクエスト

## New Prayer Requests

(See all prayer requests and details on our website)

Name	Prayer
Valleyview	There's an lockdown on 1 floor but we are still ok to go – will keep you posted but please pray for them
Tomoko	Safe trip home this week!!
Hujyth	Continued prayers to get her PR
Unspoken Prayers	Few prayer requests that are private but we want to include them in our prayers – God knows who and their situation – we just need to pray 🙏
Mission Trip	For inspiration of the Holy Spirit and His Plans

## 紹介 Welcome!

10:00 am – 10:30 am

Opening Hymn 開校讃美	聖歌 514 / Hymnal 608
Opening Prayer 開校の祈り	Lilly
Mission Spotlight 伝道地便り	Video
Announcements 教会発表	Pastor Ogawa
Song Service 賛美歌の時間	Sharane, Shanice, Chiba-san 聖歌 409 / Hymnal 287

## 安息日礼拝 Sabbath Worship Service

10:30 am - 11:40 pm

Prelude 前奏	Nao Okamura
Doxology 頌栄 賛美	J 539 (1) / E695 (1) Congregation
Opening Prayer 祈祷	Lilly Shibata-Salley
Scripture Reading 聖書	1 Thessalonians 5:15-18 JM Mercado
Hymn 賛美歌	聖歌 634, Hymnal 216 Congregation
Pastoral Prayer 牧会祈祷	Pastor Ogawa
Offering 献金	Hope Channel Canada JM Mercado
Children's Story 子供の話	Video
Sermon 説教	What's Your Complaint? Lilly Shibata-Salley
Translation 通訳	あなたの不満はですか? Pastor Ogawa
Hymn 賛美歌	希望 273, Hymnal 290 Congregation
Benediction 祝祷	Lilly Shibata-Salley
Praise 賛美	"Jesus is coming again" Congregation
Postlude 後奏	Nao Okamura

## 献金 Offering

**To Our Guests:** This is a *freewill offering*.  
All gifts are given freely and with *thanksgiving*.

## 安息日学校 Sabbath School

11:45 am - 12:45 am

Sabbath School Opening Song:	"Because He Lives" Janine, Jewel, JM, Chuck, Lilly
Opening Prayer & Welcome	Cecil Mercado
Remarks 祈りと校長挨拶	
Lesson Study 聖書研究	Team Chloe, JM, Sharane, Shanice Lilly (JOINT), Mayuko (JPN),

## 聖書朗読 Scripture Reading

「だれも悪をもって悪に報いないように心がけ、お互に、またみんなに對して、いつも善を追い求めなさい。いつも喜んでいなさい。絶えず祈りなさい。すべての事について、感謝しなさい。これが、キリスト・イエスにあって、神があなたがたに求めておられることである。」 1 テサロニケ 5:15-18

“See that no one renders evil for evil to anyone, but always pursue what is good both for yourselves and for all. Rejoice always, pray without ceasing, in everything give thanks; for this is the will of God in Christ Jesus for you.” 1 Thessalonians 5:15-18

## 讃美 Praise

つのぶえを吹き鳴らせ	Jesus Is Coming Again! (#213)
つのぶえを吹き鳴らせ 主イエスは來たもう ほめ歌え声高く 主イエスは來たもう われらの主イエスは ふたたび來たもう	Lift up the trumpet, and loud let it ring: Jesus is coming again! Cheer up, ye pilgrims, be joyful and sing! Jesus is coming again!